



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

Bruselj, 2. julij 2010

11794/10

PUBLIC 37

DOPIS

Zadeva : MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, MAJ 2010

Ta dokument sestavljata:

- PRILOGA I s seznamom aktov, ki jih je Svet sprejel aprila 2010¹²;
- PRILOGA II z dodatnimi podrobnostmi o sprejetju teh aktov. V DELU I so informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, in sicer datum sprejetja, zadevna seja Sveta, številka sprejetega dokumenta in po potrebi veljavni glasovalni predpisi, izid glasovanja, razlaga glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so informacije o sprejetju drugih aktov, o katerih se je Svet odločil, da bodo javni.

¹ Razen nekaterih aktov omejenega obsega, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi, itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na svetovnem spletu (na naslovu <http://consilium.europa.eu/>) v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Povzetki aktov Sveta". Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta ("Dostop do dokumentov Sveta: javni register").

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju zakonodajnih aktov (na voljo prek portala <http://consilium.europa.eu/>, v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Zapisniki Sveta").

SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SPREJEL SVET

MAJA 2010

3011. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 10. maja 2010 v Bruslju

(2010/314/EU) Sklep Sveta z dne 10. maja 2010 o podpisu in začasni uporabi Ženevskega sporazuma o trgovini z bananami med Evropsko unijo ter Brazilijo, Kolumbijo, Kostariko, Ekvadorjem, Gvatemalo, Hondurasom, Mehiko, Nikaragvo, Panamo, Perujem in Venezuelo ter Sporazuma o trgovini z bananami med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike
UL L 141, 9. 6. 2010, str. 1–2

*Sklep Sveta o podpisu v imenu Evropske unije in začasni uporabi okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani*6149/10 + COR 1

*Sklepi Sveta o okrepitvi ukrepov EU na področju primarnih proizvodov*9648/10

Sklepi Sveta o okviru politike EU za pomoč državam v razvoju pri reševanju vprašanja zanesljive preskrbe s hrano
9653/10

Sklepi Sveta – Razvojni program Sporazuma o gospodarskem partnerstvu (PAPED)
9634/10

Sklepi Sveta o humanitarni pomoči v hrani
9654/10

Sklepi Sveta o vlogi EU na področju zdravja na svetovni ravni
9644/10

3012. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 10. maja 2010 v Bruslju

*Stališče Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o okviru za uvajanje inteligentnih prometnih sistemov v cestnem prometu in za vmesnike do drugih vrst prevoza*6103/4/10 REV 4

(2010/320/EU) Sklep Sveta z dne 10. maja 2010 naslovljen na Grčijo za okrepitev in poglobitev fiskalnega nadzora ter poziv Grčiji, naj sprejme ukrepe za zmanjšanje primanjkljaja, ki so potrebni za odpravo čezmernega primanjkljajaUL L 145, 11. 6. 2010, str. 6–11

3013. zasedanje Sveta Evropske unije (IZOBRAŽEVANJE, MLADINA in KULTURA) 10. in 11. maja 2010 v Bruslju

Direktiva Sveta 2010/32/EU z dne 10. maja 2010 o izvajanju okvirnega sporazuma o preprečevanju poškodb z ostrimi pripomočki v bolnišnicah in zdravstvenem sektorju, ki sta ga sklenila HOSPEEM in EPSU (Besedilo velja za EGP.)UL L 134, 1. 6. 2010, str. 66–72

Sklepi Sveta o posebnem poročilu št. 8/2009 Evropskega računskega sodišča z naslovom "Mreže odličnosti" in "integrirani projekti" v raziskovalni politiki Skupnosti: ali so dosegli cilje?8622/10

Sklepi Sveta o mehanizmu sodelovanja in preverjanja za Bolgarijo in Romunijo8791/10

Sklepi Svet o SIS II

8932/1/10 REV1

Uredba Sveta (EU) št. 408/2010 z dne 11. maja 2010 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 194/2008 o obnovitvi in okrepitvi omejevalnih ukrepov v zvezi z Burmo/MjanmaromUL L 118, 12. 5. 2010, str. 5–5

Sklep Sveta o stališču, ki naj bi ga zavzela Evropska unija na seji Skupnega odbora EGP, o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode7998/10 + COR 1 (sk)

Sklepi Sveta o preprečevanju gospodarskih kriz in podpori gospodarskim dejavnostim7881/10

Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijoUL L 118, 12. 5. 2010, str. 1–4

(2010/294/EU) Sklep Sveta z dne 10. maja 2010 o dogodku Evropska prestolnica kulture za leto 2014UL L 126, 22. 5. 2010, str. 24–24

Sklep Sveta o dogodku Evropska prestolnica kulture leta 2014
9144/10

*Sklepi Sveta o prispevku kulture k regionalnemu in lokalnemu razvoju*8263/10

*Sklepi Sveta o Europeani: naslednji koraki*8843/10

*Sklepi Sveta o socialni razsežnosti izobraževanja in usposabljanja*8797/10 + REV 1 (ro)

*Sklepi Sveta o kompetencah za vseživljenjsko učenje in o pobudi "nova znanja in spretnosti za nova delovna mesta"*8798/10

*Sklepi Sveta o internacionalizaciji visokošolskih ustanov*8799/10

Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o dejavnem vključevanju mladih: boj proti brezposelnosti in revščini
9018/10 + COR 1

3014. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO) 17. maja 2010 v Bruslju

*Predlog sklepa Sveta o podpisu Prostovoljnega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Kongo o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov pri uvozu lesa in lesnih proizvodov v Evropsko unijo (FLEGT)*7256/10

*Prostovoljni sporazum o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Kongo o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov pri uvozu lesa in lesnih proizvodov v Evropsko unijo*7636/10 + COR 1 (fi)

Sklep Sveta o stališču Unije v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in avtonomno vlado Ferskih otokov na drugi strani, glede spremembe Priloge II k Protokolu 3 v zvezi s seznamom obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da proizvedeni izdelek lahko dobi status blaga s poreklom, zaradi začetka veljavnosti harmoniziranega sistema 20076449/10 + REV 1 (lt) + REV 2 (hu)

Sklep o stališču Unije v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško, glede spremembe Priloge II k Protokolu 3 v zvezi s seznamom obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da proizvedeni izdelek lahko dobi status blaga s poreklom, zaradi začetka veljavnosti harmoniziranega sistema
20076486/10 + REV 1 (lt) + REV 2 (hu)

Sklep Sveta o stališču Unije v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Islandijo, glede spremembe Priloge II k Protokolu 3 v zvezi s seznamom obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da proizvedeni izdelek lahko dobi status blaga s poreklom, zaradi začetka veljavnosti harmoniziranega sistema
20076489/10 + REV 1 (lt) + REV 2 (hu)

3015. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 18. maja 2010 v Bruslju

Stališče Sveta o Predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 1 za proračunsko leto
20109742/10

Sklepi Sveta o podnebnih spremembah: financiranje hitrega začetka ukrepanja
9089/1/10 REV 12010/279/SZVP: *Sklep Sveta 2010/279/SZVP z dne 18. maja 2010 o policijski misiji Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN)*UL L 123, 19. 5. 2010, str. 4–8
*Sklepi Sveta o strategiji za ukinitvev programov finančne pomoči*9921/10

*Sklepi Sveta o nacionalnih fiskalnih okvirih*9919/10

*Sklepi Sveta o preprečevanju, upravljanju in reševanju kriz*9378/10 + COR 1

3016. zasedanje Sveta Evropske unije (KONKURENČNOST – notranji trg, industrija, raziskave) 25. in 26. maja 2010 v Bruslju

*Sklepi Sveta o povezovanju poslovnih registrov*9678/10 + COR 1 (fi) + COR 2 (sv)

*Sklep Sveta o stališču Evropske unije v upravnem odboru, ustanovljenem z Mednarodno konvencijo o usklajevanju mejnih kontrol blaga, o predlogu za dopolnitev Konvencije z novo prilogo o olajševanju postopkov pri prehodih čez meje v mednarodnem železniškem tovornem prometu*9188/10

*Sklepi Sveta o delovanju in izvajanju zakonodaje EU o predhodnih sestavinah za prepovedane droge*8427/10 + COR 1 (hu) + COR 2 (sk) + COR 3 (it) + REV 1 (sl)

*Sklepi Sveta o pregledni konferenci Rimskega statuta Mednarodnega kazenskega sodišča*9809/10

*Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 467/2010 z dne 25. maja 2010 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz silicija s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, kakor je bila razširjena na uvoz silicija, poslanega iz Republike Koreje, ne glede na to, ali je deklariran kot izdelek s poreklom iz Republike Koreje ali ne, na osnovi pregleda zaradi izteka ukrepa na podlagi člena 11(2) in delnega vmesnega pregleda na podlagi člena 11(3) Uredbe (ES) št. 1225/2009*UL L 131, 29. 5. 2010, str. 1–21

*Sklep Sveta o stališču, ki naj bi ga zavzela Unija na seji Skupnega odbora EGP, o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svoboščine*8199/10

*2010/298/SZVP: Sklep Sveta 2010/298/SZVP z dne 25. maja 2010 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2008/112/SZVP o misiji Evropske unije v podporo reformi varnostnega sektorja v Republiki Gvineji-Bissau (EU SSR GUINEA-BISSAU)*UL L 127, 26. 5. 2010, str. 16–17

Sklepi Sveta o čistih in energetsko učinkovitih vozilih za konkurenčno avtomobilsko industrijo in brezogljčni cestni promet

10151/10

*Sklepi Sveta o prihodnji reviziji sistema blagovnih znamk v Evropski uniji*9412/10

Sklepi Sveta o ustvarjanju inovativne Evrope

10266/10

*Sklepi Sveta o poenostavljenih in učinkovitejših programih v podporo evropskih raziskav in inovacij*10268/10

*Sklepi Sveta o socialni razsežnosti Evropskega raziskovalnega prostora*10270/10 + COR 1

*Sklepi Sveta o različnih vprašanjih, povezanih z razvojem ERP*10246/10

3017. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE IN ENERGIJA) 31. maja 2010 v Bruslju

Direktiva 2010/35/EU Evropskega parlamenta in Sveta o premični tlačni opremi in razveljavitvi direktiv Sveta 76/767/EGS, 84/525/EGS, 84/526/EGS, 84/527/EGS in 1999/36/ES (Besedilo velja za EGP.)

PE-CONS 14/1/10 REV 1

*Uredba (EU) št. 540/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2010 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1085/2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA)*UL L 158, 24. 6. 2010, str. 7–8

*Sklep Sveta o pooblastilu Komisiji, da v imenu Evropske unije začne pogajanja za obnovitev Protokola k Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju s Sejšeli*9755/10 + COR 1 (lv)

*Sklepi Sveta o Evropskem programu za digitalne tehnologije*10130/10

*Sklepi Sveta o "Novi energetske strategiji za Evropo 2011–2020"*9744/10

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOVMAJ 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
3012. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 10. maja 2010 v Bruslju Stališče Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o okviru za uvajanje inteligentnih prometnih sistemov v cestnem prometu in za vmesnike do drugih vrst prevoza	6103/4/10 REV 4	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Komisije o uvedbi prednostnih ukrepov v zvezi z inteligentnimi prevoznimi sistemi (ITS) 1. Člen 6(2) besedila stališča Sveta v prvi obravnavi se glasi: 2. Komisija si prizadeva za sprejetje specifikacij za enega ali več prednostnih ukrepov do* Najpozneje 12 mesecev po sprejetju potrebnih specifikacij za prednostni ukrep Komisija po tem, ko opravi oceno učinka, vključno z analizo stroškov in koristi, Evropskemu parlamentu in Svetu v skladu s členom 294 PDEU po potrebi predstavi predlog za uvedbo navedenega prednostnega ukrepa. 2. Komisija na podlagi trenutno razpoložljivih informacij meni, da bi se lahko potrebne specifikacije za prednostne ukrepe iz člena 3 sprejele po naslednjem okvirnem časovnem razporedu:			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOVMAJ 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA		SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA
GLASOVI			
Specifikacije za:	Najpozneje do konca leta:		
zagotavljanje večmodalnih potovalnih informacij po vsej EU, kakor je določeno v členu 3(a)	2014		
zagotavljanje prometnih in potovalnih informacij v realnem času v vsej EU, kakor je določeno v členu 3(b)	2013		
podatki in postopki za po možnosti brezplačno zagotavljanje osnovnih splošnih prometnih informacij v zvezi z varnostjo v cestnem prometu, kot je določeno v členu 3(c)	2012		
usklajeno zagotavljanje medobratovalne vseevropske storitve eCall, kot je določeno v členu 3(d)	2012		
opravljanje informacijskih storitev v zvezi z varnimi parkirišči za tovornjake in komercialna vozila, kot je določeno v členu 3(e)	2012		
opravljanje storitev rezervacije glede varnih in varovanih parkirišč za tovornjake in komercialna vozila, kot je določeno v členu 3(f)	2013		

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOVMAJ 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava Komisije o odgovornosti, „Pri uvajanju in uporabi aplikacij in storitev ITS se lahko pojavijo številna vprašanja glede odgovornosti, ki lahko zelo ovirajo prodor nekaterih storitev ITS na širši trg. Reševanje teh vprašanj je ena od prednostnih nalog, ki jih je Komisija določila v svojem akcijskem načrtu za ITS. Komisija bo ob upoštevanju veljavne nacionalne zakonodaje in zakonodaje Skupnosti o odgovornosti, zlasti Direktive 1999/34/ES, skrbno spremljala uvajanje in uporabo aplikacij in storitev ITS v državah članicah. Če bo potrebno in ustrezno, bo izdelala smernice o odgovornosti, v katerih bodo opisane zlasti obveznosti zainteresiranih strani v zvezi z uvajanjem in uporabo aplikacij in storitev ITS.“ Izjava Komisije v zvezi z uradnim obveščanjem o delegiranih aktih Evropska komisija je seznanjena s stališčem Evropskega parlamenta in Sveta, da je treba pri uradnem obveščanju o delegiranih aktih – razen v primerih, ko zakonodajni akt predpisuje nujni postopek –, upoštevati obdobja počitnic institucij (zimske in poletne počitnice, evropske volitve) in s tem Evropskemu parlamentu in Svetu omogočiti izvajanje njunih pooblastil v rokih, določenih v ustreznih zakonodajnih aktih, ter je pripravljena ravnati v skladu s tem. Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o členu 290 PDEU "Evropski parlament, Svet in Komisija izjavljajo, da določbe te direktive ne vplivajo na nobeno prihodnje stališče institucij glede izvajanja člena 290 PDEU ali posameznih zakonodajnih aktov, ki vsebujejo takšne določbe." Izjava Združenega kraljestva, Češke, Malte, Poljske in Portugalske"Združeno kraljestvo, Češka, Malta, Poljska in Portugalska podpirajo željo po poenostavitvi čezmejnega uvajanja in uporabe interoperabilnih inteligentnih prometnih sistemov v EU, če pri izpolnjevanju ciljev politike za to obstajajo utemeljeni poslovni razlogi. Natančno usmerjeno uvajanje in uporaba inteligentnih prometnih sistemov lahko v veliki meri prispevata k učinkovitosti prometa, cestni varnosti, zmanjšanju vpliva na okolje in konkurenčnosti. Posamezne države članice v skladu z načelom subsidiarnosti same odločajo o uvajanju inteligentnih prometnih sistemov na svojem ozemlju. Združeno kraljestvo, Češka, Malta, Poljska in Portugalska se zavedajo, da na to pravico ne vpliva nobena določba te direktive; tudi v razpravah o vseh prihodnjih predlogih namerava opozarjati, kako pomembna je ta pravica."			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOVMAJ 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava Francije Francija se v celoti pridružuje prizadevanjem za vzpostavitev medobratovalnega sistema za klice v sili v vozilih (v nadaljnjem besedilu: eCall) na ravni Skupnosti, ki bi moral pomagati izboljšati varnost v cestnem prometu. Vendar pa meni, da bi morala vsaka odločitev o funkcijskih in tehničnih specifikacijah sistema eCall temeljiti na novih ocenah učinka ter analizah stroškov in koristi predvidenega sistema. Francija se zavzema za to, da bi bili nacionalni strokovnjaki ustrezno vključeni v to delo, saj bodo za vzpostavitev sistema eCall pristojne države članice. Svet in Evropski parlament sta eCall kot enotni vseevropski sistem, kakor ga je predlagala Komisija, zavrnila. Besedilo, ki sta ga sprejela sozakonodajalca, tako dopušča soobstoj medobratovalnih sistemov, vključno z obstoječimi sistemi, skladno z načeli iz Priloge I k direktivi. Francija ponovno poudarja, da ima resne pomisleke glede vseevropskega sistema eCall, saj meni, da izbrane tehnologije ni mogoče optimalno uporabiti na celotnem ozemlju Unije in da se Komisija na možnost motenj zaradi neusklajenega delovanja služb držav članic za nujno pomoč ni odzvala z zadostnimi zagotovili.			
3017. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA) v Bruslju, 31. maja 2010 Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o premični tlačni opremi in o razveljavitvi direktiv Sveta 76/767/EGS, 84/525/EGS, 84/526/EGS, 84/527/EGS in 1999/36/ES	PE-CONS 14/1/10 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOVMAJ 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o členu 290 PDEU "Evropski parlament, Svet in Komisija izjavljajo, da določbe te direktive ne vplivajo na nobeno prihodnje stališče institucij glede izvajanja člena 290 PDEU ali posameznih zakonodajnih aktov, ki vsebujejo takšne določbe." Izjava Komisije v zvezi z uradnim obveščanjem o delegiranih aktih Evropska komisija je seznanjena s stališčem Evropskega parlamenta in Sveta, da je treba pri uradnem obveščanju o delegiranih aktih – razen v primerih, ko zakonodajni akt predpisuje nujni postopek – upoštevati obdobja počitnic institucij (zimske in poletne počitnice, evropske volitve), in s tem Evropskemu parlamentu in Svetu omogočiti, da izvajata svoja pooblastila v rokih, določenih v ustreznih zakonodajnih aktih, ter je pripravljena ravnati v skladu s tem.			
Uredba (EU) št. 540/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2010 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1085/2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) Izjava Sveta "Potem ko je Islandija 16. julija 2009 pri Svetu uradno vložila prošnjo za članstvo v Evropski uniji, je Svet pozval Komisijo, naj mu predloži svoje mnenje o prošnji Islandije. Komisija je mnenje predložila 24. februarja 2010. Ker je Islandija članica Evropskega gospodarskega prostora in je pridružena k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ter ustreznih sklepov Sveta, sprejetih na zasedanju 7. in 8. decembra 2009 o vprašanju vključitve Islandije med države upravičenke v okviru instrumenta za predpristopno pomoč, je po mnenju Sveta Islandija za namene uredbe o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč potencialna država kandidatka za članstvo v Evropski uniji."	PE-CONS 12/1/10 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOVMAJ 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava Sveta "Svet se je seznanil s pomisleki nekaterih strani v zvezi z vprašanjem udeležbe fizičnih ali pravnih oseb iz držav, ki niso udeležene pri čezmejnem sodelovanju, pri dodeljevanju javnih naročil ali pogodb o donacijah, financiranih v skladu s postavko čezmejnega sodelovanja v okviru uredbe o IPA. Zahtevo po spremembi člena 19 uredbe o IPA bo treba podrobneje preučiti. Zato Svet Komisijo poziva, naj – kakor hitro bo to mogoče – predlaga morebitne rešitve za spremembo uredbe o IPA."			

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOVMAJ 2010	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3011. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 10. maja 2010 v Bruslju (2010/314/EU) Sklep Sveta z dne 10. maja 2010 o podpisu in začasni uporabi Ženevskega sporazuma o trgovini z bananami med Evropsko unijo ter Brazilijo, Kolumbijo, Kostariko, Ekvadorjem, Gvatemalo, Hondurasom, Mehiko, Nikaragvo, Panamo, Perujem in Venezuelo ter Sporazuma o trgovini z bananami med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike7778/10 – Sklep Sveta o podpisu v imenu Evropske unije in začasni uporabi okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani6149/10 + COR 1 Izjava Sveta Uradno obvestilo Evropske unije Republiki Koreji na podlagi okvirnega sporazuma, da je Irska kot del Evropske unije postala zavezana k določbam sporazuma, ki sodijo v področje uporabe dela III naslova V Pogodbe o delovanju Evropske unije v skladu s Protokolom o stališču Združenega kraljestva in Irske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, ne bo poslano v zvezi z Irsko brez predhodnega soglasja Irske. Sklepi Sveta o okrepitvi ukrepov EU na področju primarnih proizvodov 9648/10	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOVMAJ 2010	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o okviru politike EU za pomoč državam v razvoju pri reševanju vprašanja zanesljive preskrbe s hrano 9653/10 Sklepi Sveta – Razvojni program Sporazuma o gospodarskem partnerstvu (PAPED) 9634/10 Sklepi Sveta o humanitarni pomoči v hrani 9654/10 Sklepi Sveta o vlogi EU na področju zdravja na svetovni ravni 9644/10 3012. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 10. maja 2010 v Bruslju (2010/320/EU) Sklep Sveta z dne 8. junija 2010 naslovljen na Grčijo za okrepitev in poglobitev fiskalnega nadzora ter poziv Grčiji, naj sprejme ukrepe za zmanjšanje primanjkljaja, ki so potrebni za odpravo čezmernega primanjkljaja9443/10	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOVMAJ 2010	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi držav članic Evropske unije (27 držav)"Države članice, katerih valuta je evro, so v medvladnem okviru sklenile, da Grčiji zagotovijo podporo za stabilnost s skupkom dvostranskih posojil. Države članice EU Komisijo zadolžujejo za opravljanje nalog v zvezi z usklajevanjem in upravljanjem podpore za stabilnost, ki bodo določene v sporazumu med upniki, sklenjenem med državami članicami evroobmočja, ki zagotavljajo podporo. Te naloge ne bodo povzročile zvišanja odhodkov Komisije ali katere koli druge postavke odhodkov v proračunu EU. Ob upoštevanju pogojev iz sporazuma med upniki bodo te naloge med drugim vključevale pogajanja z Grčijo o sporazumu o finančni pomoči in podpis tega sporazuma v imenu in po navodilih držav članic evroobmočja, ki zagotavljajo podporo, odprtje računa na ime posojilodajalcev pri ECB ter uporabo tega računa za izvedbo vseh plačil v imenu posojilodajalcev in s strani posojilojemalca, usklajevanje postopka za izplačila, nekatere izračune, porazdelitev plačil med posojilodajalce in zagotavljanje informacij posojilodajalcem glede kršitev sporazuma o finančni pomoči ali prošnji za oprostitev ali spremembe, ki zadevajo ta sporazum." 3013. zasedanje Sveta Evropske unije (IZOBRAŽEVANJE, MLADINA in KULTURA) v Bruslju, 10. in 11. maja 2010 Direktiva Sveta 2010/32/EU z dne 10. maja 2010 o izvajanju okvirnega sporazuma o preprečevanju poškodb z ostrimi pripomočki v bolnišnicah in zdravstvenem sektorju, ki sta ga sklenila HOSPEEM in EPSU (Besedilo velja za EGP.)7318/10 + COR 1 (fi) + COR 2 (es) Izjava madžarske delegacijeMadžarska pozdravlja skupno pojasnilo socialnih partnerjev (HOSPEEM in EPSU) v zvezi z okvirnim sporazumom o preprečevanju poškodb z ostrimi predmeti v bolnišnicah in zdravstvenem sektorju (dok. 6179/10). Madžarska meni, da bo pojasnilo zelo koristno za izvajanje direktive.	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOVMAJ 2010	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o posebnem poročilu št. 8/2009 Evropskega računskega sodišča z naslovom "Mreže odličnosti" in "integrirani projekti" v raziskovalni politiki Skupnosti: ali so dosegli cilje?8622/10 Sklepi Sveta o mehanizmu sodelovanja in preverjanja za Bolgarijo in Romunijo8791/10 Sklepi Svet o SIS II 8932/1/10 REV1 Uredba Sveta (EU) št. 408/2010 z dne 11. maja 2010 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 194/2008 o obnovitvi in okrepitvi omejevalnih ukrepov v zvezi z Burmo/Mjanmarom8404/10 Sklep Sveta o stališču, ki naj bi ga zavzela Unija na seji Skupnega odbora EGP, o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode7998/10 + COR 1 (sk) Sklepi Sveta o preprečevanju gospodarskih kriz in podpori gospodarskim dejavnostim7881/10 Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo9606/10 +COR 1 (fi)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOVMAJ 2010	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
(2010/294/EU) Sklep Sveta z dne 10. maja 2010 o dogodku Evropska prestolnica kulture za leto 20149144/10	
Sklepi Sveta o prispevku kulture k regionalnemu in lokalnemu razvoju8263/10	
Sklepi Sveta o Europeani: naslednji koraki8843/10	
Sklepi Sveta o socialni razsežnosti izobraževanja in usposabljanja8797/10 + REV 1 (ro)	
Sklepi Sveta o kompetencah za vseživljenjsko učenje in o pobudi "nova znanja in spretnosti za nova delovna mesta"8798/10	
Sklepi Sveta o internacionalizaciji visokošolskih ustanov8799/10	
Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o dejavnem vključevanju mladih: boj proti brezposelnosti in revščini 9018/10 + COR 1	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOVMAJ 2010	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3014. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO) 17. maja 2010 v Bruslju Predlog sklepa Sveta o podpisu Prostovoljnega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Kongo o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov pri uvozu lesa in lesnih proizvodov v Evropsko unijo (FLEGT) 7256/10 Prostovoljni sporazum o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Kongo o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov pri uvozu lesa in lesnih proizvodov v Evropsko unijo (FLEGT)7636/10 + COR 1 (fi) Sklep Sveta o stališču Unije v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in avtonomno vlado Ferskih otokov na drugi strani, glede spremembe Priloge II k Protokolu 3 v zvezi s seznamom obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da proizvedeni izdelek lahko dobi status blaga s poreklom, zaradi začetka veljavnosti harmoniziranega sistema 20076449/10 + REV 1 (lt) + REV 2 (hu)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOVMAJ 2010	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta o stališču Unije v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško, glede spremembe Priloge II k Protokolu 3 v zvezi s seznamom obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da proizvedeni izdelek lahko dobi status blaga s poreklom, zaradi začetka veljavnosti harmoniziranega sistema 20076486/10 + REV 1 (lt) + REV 2 (hu) Sklep Sveta stališču Unije v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Islandijo, glede spremembe Priloge II k Protokolu 3 v zvezi s seznamom obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da proizvedeni izdelek lahko dobi status blaga s poreklom, zaradi začetka veljavnosti harmoniziranega sistema 2007 6489/10 + REV 1 (lt) + REV 2 (hu) 3015. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 18. maja 2010 v Bruslju Stališče Sveta o Predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 1 za proračunsko leto 20109742/10 Direktiva Evropskega Parlamenta in Sveta o upraviteljih alternativnih investicijskih skladov in spremembi direktiv 2003/41/ES in 2009/65/ES (Besedilo velja za EGS.)7377/10	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOVMAJ 2010	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o podnebnih spremembah: financiranje hitrega začetka ukrepanja9089/1/10 REV 1 2010/279/SZVP: Sklep Sveta 2010/279/SZVP z dne 18. maja 2010 o policijski misiji Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN)9246/10 Sklepi Sveta o strategiji za ukinitve programov finančne pomoči9921/10 Sklepi Sveta o nacionalnih fiskalnih okvirih9919/10 Sklepi Sveta o preprečevanju, upravljanju in reševanju kriz9378/10 + COR 1 3016. zasedanje Sveta Evropske unije (KONKURENČNOST – notranji trg, industrija, raziskave) 25. in 26. maja 2010 v Bruslju Sklepi Sveta o povezovanju poslovnih registrov9678/10 + COR (fi) + COR 1 (sv)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOVMAJ 2010	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta o stališču Evropske unije v upravnem odboru, ustanovljenem z Mednarodno konvencijo o usklajevanju mejnih kontrol blaga, o predlogu za spremembo Konvencije z novo prilogo o olajševanju postopkov pri prehodih čez meje v mednarodnem železniškem tovornem prometu9188/10 Sklepi Sveta o delovanju in izvajanju zakonodaje EU o predhodnih sestavinah za prepovedane droge8427/10 + COR 1 (hu) + COR 2 (sk) + COR 3 (it) + REV 1 (sl) Sklepi Sveta o pregledni konferenci Rimskega statuta Mednarodnega kazenskega sodišča9809/10 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 467/2010 z dne 25. maja 2010 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz silicija s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, kakor je bila razširjena na uvoz silicija, poslanega iz Republike Koreje, ne glede na to, ali je deklariran kot izdelek s poreklom iz Republike Koreje ali ne, na osnovi pregleda zaradi izteka ukrepa na podlagi člena 11(2) in delnega vmesnega pregleda na podlagi člena 11(3) Uredbe (ES) št. 1225/20099308/10 Sklep Sveta o stališču, ki naj bi ga zavzela Unija na seji Skupnega odbora EGP, o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode8199/10	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOVMAJ 2010	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2010/298/SZVP: Sklep Sveta 2010/298/SZVP z dne 25. maja 2010 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2008/112/SZVP o misiji Evropske unije v podporo reformi varnostnega sektorja v Republiki Gvineji-Bissau (EU SSR GUINEA-BISSAU)9140/10 Sklepi Sveta o čistih in energetsko učinkovitih vozilih za konkurenčno avtomobilsko industrijo in brezogljični cestni promet 10151/10 Sklepi Sveta o prihodnji reviziji sistema blagovnih znamk v Evropski uniji 9412/10 Sklepi Sveta o ustvarjanju inovativne Evrope 10266/10 Sklepi Sveta o poenostavljenih in učinkovitejših programih v podporo evropskih raziskav in inovacij10268/10 Sklepi Sveta o socialni razsežnosti Evropskega raziskovalnega prostora10270/10 + COR 1 Sklepi Sveta o različnih vprašanjih, povezanih z razvojem ERP10246/10	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOVMAJ 2010	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3017. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA) 31. maja 2010 v Bruslju Sklep Sveta o pooblastilu Komisiji, da v imenu Evropske unije začne pogajanja za obnovitev Protokola k Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju s Komori9755/10 + COR 1 (lv) Sklepi Sveta o Evropskem programu za digitalne tehnologije10130/10 Sklepi Sveta o "Novi energetske strategiji za Evropo 2011–2020"9744/10	